Przedruk także w streszczeniu wzbroniony! Cena 5 gr. Nachdruck auch auszugsweise verboten!

Wiadomości z Parafji św. Antoniego

St. Antonius-Pfarrblatt

Rocznik V. **Niedziela szósta postu, dnia 25. marca 1934 r.** Nr. 12

Porządek nabożeństw:

Niedziela, dnia 25. III.

6: Msza w int. Ojca św., Biskupów i Duchowieństwa zam. od Bractwa św. Anny i Matek chrześć. 7.30: Za roczne dziecię z rodziny Kudelko. 8.30: Für alle gefallenen u. verstorbenen Krieger von der Ortsgruppe Laurahütte der Arbeitsgemeinschaft der Kriegsopfer. 10.15: Swięcenie Palm i procesja potem Msza św. za parafjan.

Poniedziałek, dnia 26. III.

6: Roczn. z k. za † Józefinę Golla. 6.30: z k. za † Weronikę Pluta i pokrew. Pluta i Rados.

Wtorek, dnia 27. III.

6: Za †† Rozalję Bernacki, ojców Jakóba i Zofję Kubik i córkę Agnieszkę Kubik. 6.30: Z k. za † Franciszka Warlosza (z związku).

Środa, dnia 28. III.

6: Do 5 ran Pana Jezusa od pew. kobiet i za †† mężów, rodziców, dzieci i za dusze w czyściu. 6.30: Z k. za † Annę Rogocz, Franciszka Kondzielę i rodziców z obu stron.

Wielki Czwartek, dnia 29. III.

8: Do konającego Pana Jezusa w int. Bractwa św. Anny i Matek chrześc.

Wielki Piątek, dnia 30. III.

8: Missa Praesanctificatorum. Chór Kościelny odśpiewa Pasje i śpiewy liturgiczne.

Wielka Sobota, dnia 31. III.

6,30: Swięcenie ognia, świecy wielkanocnej i wody. 8: Do 5 ran Pana Jezusa o nawrócenie grzeszników zam. od Matek chrześć., Bractwa św. Anny i Misji Wewnętrznej.

Pieśni 25. III. 34.

6: Już Cię żegnam.
7,30 Rozpłyńcie się...
8,30 Kirchenchor: Passion.
10,15 Jużem dość pracował.. Pasja według św. Mateusza.

Godziny adoracyjne

Betstunden-Ordnung

Wielki Czwartek

6—7 Eucharist. Ehrenwache und alle Herz-Jesu-Verehrer
7—8 III. Zakon i różaniec
8—9 Marianische Jungfrauenkongregation und Jungmänner- und Jugendverein
9—10 Marjańska Kongregacja, S. M. P. i Chór kościelny
10—11 III. Orden und Rosenkranzverein
11—12 Bractwo św. Anny, straż honorowa i Matek chrześcijańskich.

Wielki Piątek

9—10 Gorzkie żale
10—11 Tow. Dziecięctwa Jezus, Krucjaty i Aspirantki
11—12 Kindheit-Jezu-Verein u. Tabernakelbund
12—1 III. zakon i bractwo M. B. Bolesnej
1—2 III. Orden
2—3 Bractwo św. Anny, straż honorowa, różaniec i Tow. św. Wincentego.
3 Droga krzyżowa
4 Kazanie
5 Kreuzwegandacht
6 Fastenpredigt
7—8 Rosenkranz, Mütterverein, Ehrenwache und Männer-Rosenkranzverein
8—9 Marianische Jungfrauenkongregation, St. Cäcilien-Chor, St. Agnesverein, Verein der weibl. kaufm. Angestellten u. Jungmänner u. Jugendverein
9—10 Marjańska Kongregacja, Chór kościelny i Stow. Młodzieży
10—11 Tow. Kat. Mężów
11—12 Bractwo św. Anny, straż honorowa i Matek chrześcijańskich.

Wielka Sobota

9—10 Gorzkie żale
10—11 Tow. Dziecięctwa Jezus Krucjaty i Aspirantki
11—12 Kindheit-Jesu-Verein und Tabernakelbund
12—1 III. zakon i bractwo M. B. Bolesnej
1—2 Bractwo św. Anny, Tow. św. Wincentego i Matek chrześcijańskich
2—3 III. Orden
3—4 Eucharistische Ehrenwache und alle Herz-Jesu-Verehrer
4—5 Mütterverein
5—6 Rosenkranzverein und Männer-Rosenkranzverein
6—7 Straż honorowa i czciciele Serca Pana Jezusa
7—8 Różaniec
8—9 Marjanische Jungfrauenkongregation, St. Cäcilien Chor, St. Agnesverein, Verein der weibl. kaufm. Angestellten u. Jungmänner- u. Jugendverein
9—10 Kongregacja Marjańska, Chór Kościelny i Stow. Młodzieży
10—11 Tow. Kat. Mężów
11—12 Bractwo św. Anny i M. B. Bolesnej

Symbolika palmy.

Palma jest ulubionym symbolem u starożytnych artystów. Jest symbolem radości i triumfu. Dla świata chrześcijańskiego nabrała palma większego znaczenia przez uroczysty wjazd Chrystusa

do Jerozolimy, przy której to sposobności lud Go witał z palmami w ręku. Palma jako symbol zwycięstwa była znaną pierwszym chrześcijanom z Objawienia św. Jana, gdzie św. Apostoł o męczennikach we wiecznej chwale pisze: „Stojący przed stolicą i przed publicznością Baranka, przyobleczeni w szaty białe palmy w ręku ich". Chrześcijaństwo zwyciężyło i zwycięża jeszcze dziś, dla tego we swej sztuce tak chętnie posługuje się symbolem palmy.

W Wielki Czwartek niech cała parafja przystąpi do Komunji św. Sposobność do spowiedzi każdy dzień rano i we Wielkim Tygodniu i wieczorem, w poniedziałek i wtorek od godz. 7-mej a w środę od godz. 4 tej, w wielki czwartek do godz. 8-mej rano.

Am Palmsonntag: Weihe der Palmen mit Prozession und Absingen der Passion oder Leidensgeschichte Christi während der hl. Messe.

Am Gründonnerstag nur eine hl. Messe um 8 Uhr. Nach derselben Uebertragung des Allerheiligsten zum Nebenaltar, Entblössung des Hauptaltares.

---o---

Am Karfreitag 8 Uhr Passion, Gebete für alle Stände, Enthüllung des Kreuzes, missa praesanctificatorum, Uebertragung des Allerheiligsten zum hl. Grabe.

Am Karsamstag 6,30 Uhr Feuerweihe, Weihe der Osterkerze, Taufwasserweihe und feierliche Messe um 8 Uhr. Anbetungsstunden am hl. Grabe von Karfreitag Mittag bis zum Auferstehungsmorgen mit Ausnahme der Zeit von Mitternacht bis 5 Uhr morgens.

Am Mittwoch verzog von hier **Herr Oberberginspektor Emil Stephan.** Unsere St. Antoniusgemeinde verliert in ihm und seiner Gattin die grössten Wohltäter. Herr Oberberginspektor Stephan hat bei der Gründung der Gemeinde mit Rat und Tat geholfen, für die Ausstattung der Notkirche mitgesorgt, die Anlage unseres Friedhofs in die Wege geleitet, hat als Kirchenvorstandsmitglied an dem Kirchenumbau regen Anteil genommen, vor allem aber auch mit seiner Gattin durch regelmässige namhafte Spenden — es waren die grössten von allen Parochianen — zur Deckung der Kosten wesentlich beigetragen und viel zur Linderung der Not unter den Armen duch Unterstützung des Vinzenzvereins und durch unmittelbare Hilfe getan.

Die St. Antoniusgemeinde wird den edlen Wohltätern ein treues Gedenken bewahren.

Scholz, Pfarrer.

Ktoby jeszcze chciał złożyć jaką ofiarą dla Grobu św., może to w niedzielę i w Wielkim Tygodniu w sakrystji uczynić. Tym co już ofiarowali serdeczne dzięki.

Wer giebt noch eine kleine Spende zur Ausschmückung des Hl. Grabes? Denen, die ihr Scherflein bereits beigetragen, sei herzlich Dank gesagt.

Zapowiedzi

40. Franciszek Fitza z Siem. z Jadwigą Nega z Katowic-Zawodzie, 41. Wiktor Trojak z Siem. z Stefanją Morawiec z Siem., 42. Wilhelm Seget z Siem. z Martą Sośniok z Siem., 43. Jan Kokot z Siem. z Heleną Szampera z Siem., 44. Wincenty Góra z Siem. z Gertrudą Dubiel z Siem., 45. Rudolf Miłek z Siem. z Johanną Kandora z Siem., 46. Józef Koper z Mikołowa z Anną Swierc z Siem., 47. Jerzy Skowronek z Siem. z Marją Wengrzynek z Siem., 48. Stefan Piec z Siem. z Łucja Barton z Siem., 49. Józef Scheinemann z Siem. z Jadwigą Cyrys z Siem.

Zebrania — Versammlungen

Zebranie Chóru Kościelnego odbędzie się w niedzielę dnia 25. III. o godz. 16.30 w Domku Oświaty. Zpowodu ważnych spraw o pewne i punktualne przybycie uprasza

Zarząd.

W niedzielę dnia 25. III. po południu o godz. 1-szej zebranie S. M. P. starszego oddziału.

Po gorzkich żalach odbędzie się zebranie dla bractwa M. B. Bolesnej.

Chór Kościelny urządza w II święto Wielkanocne to jest dnia 2. kwietnia br. w Domku Oświaty tradycyjne „Święcone" na które Szan. Parafjan i sympatyków już zgóry zawiadamiamy i najuprzejmiej zapraszamy. Bliższe wiadomości w następnym numerze. Zarząd.

Am 2. Osterfeiertag, nachm. 5 Uhr, veranstaltet der Vinzenzverein einen **„Bunten Abend"** dessen Reinertrag für die Einkleidung armen Erstkommunikanten bestimmt ist. Die Ausgestaltung des Programs hat der Jungmänerverein übernomen. Näheres wird in der nächsten Nummer dieses Blattes bekanntgegeben.

†

W środę zasnął w Panu po długich cierpieniach zaopatrzony sakramentami św. nasz kochany mąż i dobry ojciec mistrz rzeźnicki

Hieronim Kamzella

w 54. roku swego życia.

Podaje to do wiadomości prosząc o modlitwę za zmarłego w wielkiej żałobie

Żona i synaczek

Pogrzeb w niedzielę o godz. 3.15 z ul. Pocztowej

Gott, der Herr über Leben und Tod hat am Mittwoch unseren teuren Gatten und guten Vater, den Fleischermeister

Hieronim Kamzella

nach langen schweren Leiden, vorbereitet durch Empfang der Sterbesakramente in die Ewigkeit gerufen. Dies zeigt mit der Bitte um stille Teilnahme und Gedenken im Gebet in tiefer Trauer an

Die Gattin nebst Söhnchen.

Begräbnis Sonntag nachm. 3.15 Uhr von der Poststrasse 9.

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden und Begräbnis unserer unvergesslichen Gattin und Mutter

Florentine Konwisorz

sagen wir allen herzlichen Dank. Besonders danken wir unseren hochw. Geistlichen für die tröstenden Worte, dem dritten Orden u. dem Rosenkranzverein für die Gebete, den Mitbewohnern für die Kranzspenden.

Vincent Konwisorz und Kinder

Administracja i Redakcja: Urząd Parafjalny św. Antoniego w Siemianowicach Śląskich.
Redaktor odpow.: Jan Spyra, Siemianowice. „Drukarnia Siemianowicka" (właściciel Piotr Pronobis), Siemianowice.